



BUREAU DE L'ASSEMBLEE

AS/Bur/CB (2021) 02

02 février 2021

Aux membres de l'Assemblée

Carnet de bord de la réunion tenue par vidéoconférence le 1^{er} février 2021

Le Bureau de l'Assemblée, réuni le lundi 1 février 2021 par vidéoconférence, sous la présidence de M. Rik Daems, Président de l'Assemblée parlementaire, en ce qui concerne :

- **Première partie de session de 2021 (Strasbourg, 25-28 janvier)** : a approuvé les propositions de suivi de la première partie de session faites par le Secrétaire Général de l'Assemblée, comme présentées en annexe 1 ;
- **Commission permanente (vidéoconférence, 19 mars 2021)** : a pris note du projet d'ordre du jour ;
- **Deuxième partie de session de 2021 (19-22 avril)** : a examiné l'avant-projet d'ordre du jour et a reporté la décision quant au format de cette partie de session (physique/hybride/à distance) à sa prochaine réunion ;
- **Organisation des réunions des commissions jusqu'au 30 juin 2021** : compte tenu des circonstances exceptionnelles créées par la pandémie de covid-19, a décidé que les réunions des commissions doivent se tenir de manière hybride (participation combinée des membres à distance et en personne) ou par des moyens électroniques de communication à distance pendant la période du 1^{er} février au 30 juin 2021. Conformément à l'article 48.1, le/la président-e de la commission décide du format qu'il/qu'elle juge le plus approprié lors de la convocation de la réunion, en tenant compte des conditions de sécurité et d'accessibilité ;
- **Renvois et transmissions en commissions** : a prolongé de six mois la validité de tous les renvois actuels aux commissions, des renvois ont également été décidés dans le cadre du suivi de la première partie de session sous réserve de ratification par la commission permanente (annexe 1) ;
- **Observation d'élections** :
 - i. *Bulgarie : élections législatives (4 avril 2021)* : a pris note de la liste finale des membres de la commission ad hoc (annexe 2) ;
 - ii. *Albanie : élections législatives (25 avril 2021, à confirmer)* : a pris note de la liste des membres de la commission ad hoc et a désigné M. Aleksander Pociej (Pologne, PPE/DC) comme son Président (annexe 3) ;
 - iii. *Palestine : élections législatives (22 mai 2021)* : a pris note de la liste provisoire des membres de la commission ad hoc (annexe 4) ;

- **Questions soulevées par les commissions :**

Commission des questions juridiques et des droits de l'homme : a examiné la lettre adressée par le Président de la Commission exprimant ses préoccupations quant au manque de coopération de la délégation d'Azerbaïdjan avec la rapporteuse pour le suivi de la Résolution 2322 (2020) de l'Assemblée sur les cas signalés de prisonniers politiques en Azerbaïdjan (Mme Sunna Ævarsdóttir, Islande, SOC) et a pris note que le Président de l'Assemblée serait en contact avec le Président de la délégation d'Azerbaïdjan sur cette question ;

- **Questions diverses :**

Rapport d'activité du Bureau de l'Assemblée et de la Commission permanente (29 janvier – 18 avril 2021) : a désigné M. Aleksander Pociąg (Pologne, PPE/DC) comme rapporteur ;

- **Composition de la commission de suivi et de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles :**

i. Commission de suivi :

- sur la base d'une proposition du Groupe PPE/DC a nommé Mme Milena Damyanova (Bulgarie), Mme Elvira Kovács (Serbie) et Mme María Valentina Martínez Ferro (Espagne) en tant que membres ;
- sur la base d'une proposition du Groupe CE/AD, a nommé M. Arkadiusz Mularczyk (Pologne) en tant que membre ;

ii. Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles :

- sur la base d'une proposition du Groupe CE/AD a désigné M. Oleksii Goncharenko (Ukraine) comme membre ;
- sur la base d'une proposition du Groupe PPE/DC a désigné Mme Marie-Christine Dalloz (France) comme membre ;

- **Représentation institutionnelle de l'Assemblée parlementaire en 2021** : a décidé d'inviter les commissions à revoir leurs propositions en tenant compte de l'équilibre entre les sexes et a reporté l'approbation des nominations à sa prochaine réunion ;

- **Prix des droits de l'homme Václav Havel** : a pris note du communiqué de presse du lancement de l'édition 2021 du Prix ;

- **Dates et lieux des prochaines réunions** : a décidé de tenir ses réunions comme suit :

Jeudi 18 mars 2021, à 15 h, (vidéoconférence)
Vendredi 16 avril 2021, à 8 h (partie de session) (à confirmer)
Lundi 26 avril 2021, à 8 h 30 (partie de session) (à confirmer)
Jeudi 27 mai 2021, Budapest, à 15 h (à confirmer)
Vendredi 18 juin 2021, à 8 h (partie de session) (à confirmer)
Lundi 28 juin 2021, à 8 h 30 (partie de session) (à confirmer)
Lundi 6 septembre 2021, Paris, à 9 h (à confirmer).

Copie aux :

Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire
Directrice et Directeur et agents du Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée
Secrétaires des délégations d'observateurs et de partenaires pour la démocratie
Secrétaire Général du Congrès
Secrétaire du Comité des Ministres
Directeurs Généraux
Directeur de Cabinet de la Secrétaire Générale du Conseil de l'Europe
Directeur du bureau du Commissaire aux droits de l'homme
Directeur de la Communication
Représentations Permanentes auprès du Conseil de l'Europe

Annexe 1

Suivi de la première partie de session de 2021 (Strasbourg, 25-28 janvier)

Résolution 2358 (2021) sur la *Mise en œuvre des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme* :

"12. Compte tenu de la nécessité urgente d'accélérer l'exécution des arrêts de la Cour, l'Assemblée décide de rester saisie de cette question et de continuer à lui accorder la priorité".

Suivi : a décidé de saisir la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour préparer *un rapport* sur la question.

- **Débat d'actualité sur *L'arrestation et la détention d'Alexei Navalny en janvier 2021***

Suivi : a décidé de saisir la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme pour préparer *un rapport* sur la question.

- **Débat d'actualité sur *La liberté d'expression (article 10 de la CEDH) menacée par les "Géants du Web"***

Suivi : a décidé de saisir la Commission de la culture, de la science, de l'éducation et des médias à *prendre en compte* dans la préparation de son rapport sur *Le contrôle des communications en ligne : une menace pour le pluralisme des médias, la liberté d'information et la dignité* (référence 4496).

- **Présentation au Bureau par la Secrétaire Générale de son Cadre stratégique pour le Conseil de l'Europe et discussions de trilogue le 26 janvier 2021**

Suivi : a décidé de saisir la Commission des questions politiques et de la démocratie pour préparer *un rapport* - à temps pour un débat de l'Assemblée lors de la partie de session d'avril 2021 - sur *la vision de l'Assemblée sur les priorités stratégiques du Conseil de l'Europe*.

Annexe 2

AS/BUR/BG (2021) 1
21 January / Janvier 2021

**AD HOC COMMITTEE FOR THE OBSERVATION OF THE
PARLIAMENTARY ELECTIONS IN BULGARIA**

4 April / avril 2021

**COMMISSION AD HOC POUR L'OBSERVATION DES
ELECTIONS LEGISLATIVES EN BULGARIE**

List of members / Liste des membres

Chairperson / Président.e : Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Mr / M. Christian PETRY, Germany / Allemagne
Lord Leslie GRIFFITHS, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse ** (P)
Mr / M. Roberto RAMPI, Italy / Italie * **
Mr / M. Pedro CEGONHO, Portugal
Mr / M. Yunus EMRE, Turkey / Turquie
Mr / M. André VALLINI France **

Substitutes / Suppléants

Ms / Mme Tabea RÖSSNER, Germany / Allemagne **

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Mr / M. Frank HEINRICH, Germany / Allemagne
Mr / M. Reinhold LOPATKA, Austria / Autriche **
Ms / Mme María Valentina MARTÍNEZ FERRO, Spain / Espagne
Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne
Mr / M. Aleksander STOKKEBØ, Norway / Norvège
Ms / Mme Laurence TRASTOUR-ISNART, France

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Joe O'REILLY, Ireland / Irlande **

**Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /
Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)**

Mr / M. Fabien GOUTTEFARDE, France
Mr / M. Alfred HEER, Switzerland / Suisse ** (P)
Ms / Mme Yevheniia KRAVCHUK, Ukraine

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Damien COTTIER, Switzerland / Suisse
Mr / M. Christoph HOFFMANN, Germany / Allemagne
Mr / M. Hovhannes IGITYAN, Armenia / Arménie
Ms / Mme Liliana TANGUY, France
Mr / M. Arminas LYDEKA, Lithuania / Lituanie (subject to approval of Lithuanian delegation)
Mr / M. Bertrand BOUYX, France
Ms / Mme Alexandra LOUIS, France **
Ms / Mme Nicole DURANTON, France **
Mr / M. Jacques LE NAY, France **
Mr / M. Frédéric PETIT, France
Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse
Mr / M. Georges-Luis BOUCHEZ, Belgium / Belgique

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD)

Mr / M. Alberto RIBOLLA, Italy / Italie ** (P)
Mr / M. Ulrich OEHME, Germany / Allemagne **
Mr / M. Mikayel MELKUMYAN, Armenia / Arménie

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Ms / Mme Gökay AKBULUT, Germany / Allemagne

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne**

Co-rapporteurs AS/MON (ex officio)

Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne
Mr / M. Frank SCHWABE, Germany / Allemagne *

Venice Commission / Commission de Venise

Secretariat / Secrétariat

* election declaration missing

** has participated in at least 2 missions

(P) pre-electoral mission

Annexe 3

AS/BUR/ALB (2021) 1
28 January / Janvier 2021

**AD HOC COMMITTEE FOR THE OBSERVATION OF THE
PARLIAMENTARY ELECTIONS IN ALBANIA**

25 April / avril 2021

**COMMISSION AD HOC POUR L'OBSERVATION DES
ELECTIONS LEGISLATIVES EN ALBANIE**

List of members / Liste des membres

Chairperson / Président: Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne** (P^o)

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC)

Ms / Mme Marina BERLINGHIERI, Italy / Italie
Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche** (P)
Mr / M. Krzysztof ŚMISZEK, Poland / Pologne
Ms / Mme Margreet De BOER, Netherlands / Pays-Bas
Mr / M. Christophe LACROIX, Belgium / Belgique
Mr / M. Antonio GUTIÉRREZ, Spain / Espagne**
Ms / Mme Sibel ARSLAN, Switzerland / Suisse

Substitutes / Suppléants

Mr / M. André VALLINI France **
Ms / Mme Arta BILALLI ZENDELI, North Macedonia / Macédoine du Nord
Lord George FOULKES, United Kingdom / Royaume-Uni
Mr / M. Andrzej SZEJNA, Poland / Pologne
Mr / M. Christian PETRY, Germany / Allemagne
Ms / Mme Bela BACH, Germany / Allemagne

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC)

Ms / Mme Laima Liucija ANDRIKIENĖ, Lithuania / Lituanie
Mr / M. Viorel Riceard BADEA, Romania / Roumanie**
Ms / Mme Marie-Christine DALLOZ, France**
Ms / Mme Alina Ștefania GORGHIU, Romania / Roumanie**
Mr / M. Aleksander POCIEJ, Poland / Pologne** (P^o)
.....

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Frank HEINRICH, Germany / Allemagne
Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne
Mr / M. Aleksander STOKKEBØ, Norway / Norvège
Mr / M. Raivo TAMM, Estonia / Estonie*
Ms / Mme Laurence TRASTOUR-ISNART, France*
Mr / M. Krzysztof TRUSKOLASKI, Poland / Pologne

**Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) /
Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE)**

Mr / M..Frédéric PETIT, France (P)
Mr / M. Jean-Pierre GRIN, Switzerland / Suisse*
Ms / Mme Lesia ZABURANNA, Ukraine

Substitutes / Suppléants

Ms / Mme Jennifer DE TEMMERMAN, France
Ms / Mme Fiona O'LOUGHLIN, Ireland / Irlande
Mr / M. Arminas LYDEKA, Lithuania / Lituanie
Ms / Mme Maryna BARDINA, Ukraine
Ms / Mme Liliana TANGUY, France

**European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens
et Alliance démocratique (CE/AD)**

Mr / M. Alberto RIBOLLA, Italy / Italie ** (P)

Substitutes / Suppléants

...

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE)

Mr / M. Andrej HUNKO, Germany / Allemagne** (P)

Substitutes / Suppléants

...

Co-rapporteurs AS/MON (*ex officio*)

Mr / M. Petter EIDE, Norway / Norvège* **
Mr / M. Joe O'REILLY, Ireland / Irlande* **

Venice Commission / Commission de Venise

Secretariat / Secrétariat

* election declaration missing

** has participated in at least 2 missions

(P) pre-electoral mission

Annexe 4

AS/BUR/P (2021) 1
1 February 2021

**AD HOC COMMITTEE FOR THE OBSERVATION OF THE
PARLIAMENTARY ELECTIONS IN PALESTINE**

22 May / mai 2021

**COMMISSION AD HOC POUR L'OBSERVATION DES
ELECTIONS LEGISLATIVES EN PALESTINE**

List of members / Liste des membres

Chairperson / Président:

Socialists, Democrats and Greens Group / Groupe des socialistes, démocrates et verts (SOC) -7 places

Mr / M. Titus CORLĂȚEAN ** Romania / Roumanie
Mr / M. Simon MOUTQUIN, Belgium / Belgique
Ms / Mme Jette CHRISTENSEN, Norway / Norvège
Mr / M. Thomas HAMMARBERG, Sweden / Suède*
Ms / Mme Róisín GARVEY, Ireland / Irlande
Mr / M. Pierre-Alain FRIDEZ, Switzerland / Suisse ** (P)
Mr / M. Lars Aslan RASMUSSEN, Denmark / Danemark

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Roberto RAMPI, Italy / Italie **
Mr / M. André VALLINI, France **
Ms / Mme Marina BERLINGHIERI, Italy / Italie
Mr / M. Fourat BEN CHIKHA, Belgium / Belgique
Mr / M. Stefan SCHENNACH, Austria / Autriche **
Mr / M. Krzysztof ŚMISZEK, Poland / Pologne
Mr / M. Didier MARIE, France
Ms / Mme Sibel ARSLAN, Switzerland / Suisse
Ms / M. Bela BACH, Germany / Allemagne

Group of the European People's Party (EPP/CD) / Groupe du Parti populaire européen (PPE/DC) – 6 places

Mr / M. Viorel Riceard BADEA, Romania / Roumanie **
Ms / Mme Deborah BERGAMINI, Italy / Italie
Mr / M. Zsolt CSENGER-ZALÁN, Hungary / Hongrie
Ms / Mme Kamila GASIUK-PIHOWICZ, Poland / Pologne
Ms / Mme Alina Ștefania GORGHIU, Romania / Roumanie **
Mr / M. Frank HEINRICH, Germany / Allemagne
Mr / M. Reinhold LOPATKA, Austria / Autriche **
Ms / Mme Marianne MARET, Switzerland / Suisse
Mr / M. Jacek PROTASIEWICZ, Poland / Pologne
Mr / M. Francesco SCOMA, Italy / Italie
Mr / M. Aleksander STOKKEBØ, Norway / Norvège
Mr / M. Raivo TAMM, Estonia / Estonie *
Mr / M. Birgir THÓRARINSSON, Iceland / Islande **
Mr / M. Attila TILKI, Hungary / Hongrie **
Mr / M. Krzysztof TRUSKOLASKI, Poland / Pologne

Substitutes / Suppléants ¹

Alliance of Liberals and Democrats for Europe (ALDE) / Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe (ADLE) – 3 places

Ms / Mme Petra STIENEN, Netherlands / Pays-Bas

Mr / M. Jacques MAIRE, France

Mr / M. Claude KERN, France (P) **

Substitutes / Suppléants

Ms / Mme Emilie Enger MEHL, Norway / Norvège **

Ms / Mme Fiona O'LOUGHLIN, Ireland / Irlande

Ms / Mme Nicole DURANTON, France **

Mr / M. Dara CALLEARY, Ireland / Irlande

Ms / Mme Alexandra LOUIS, France **

Mr / M. Hovannes IGITYAN, Armenia / Arménie

Mr / M. Damien COTTIER, Switzerland / Suisse

Mr / M. Fabien GOUTTEFARDE, France

European Conservatives Group and Democratic Alliance (EC/DA) / Groupe des conservateurs européens et Alliance démocratique (CE/AD) – 3 places

Mr / M. Alberto RIBOLLA, Italy / Italie **

Mr / M. Ulrich OEHME, Germany / Allemagne **

Mr / M. Axel KASSEGGGER, Austria / Autriche

Group of the Unified European Left (UEL) / Groupe pour la gauche unitaire européenne (GUE) – 1 place

Mr / M. Georgios KATROUGKALOS, Greece / Grèce **

Substitutes / Suppléants

Mr / M. Momodou Malcolm JALLOW, Sweden / Suède

Ms / Mme Nina KASIMATI, Greece / Grèce

Venice Commission / Commission de Venise

Secretariat / Secrétariat

* declaration missing

** has participated in at least 2 missions

(P) pre-electoral mission

¹ Nine EPP/CD members above will be substitutes